

????? ??? ??? ??????.

(??, ?????? 36 ??? ????????) .)

?????????

???? ??????? C-86/99,

??? ????? ?? ?????????????? ?????? ??? VAT and Duties Tribunal, London (????????? ??????????)
???? ?? ?????????????, ???' ????????????? ??? ?????? 177 ??? ?????????? ?? (??? ??????? 234 ??),
?? ??? ?????? ?????????, ??? ????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??????????
???????????????? ???????

Freemans plc

???

Commissioners of Customs & Excise,

? ??????? ?????????????????? ??????????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ??????? 11, ?, ?????????????? 3,
?????????? ?_, ??? ?, ?????????????? 1, ??? ?????? ?????????? 77/388/??? ??? ?????????????, ??? 17??
??_?? 1977, ????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ??????? ??????, ??? ?????????? ?? ?????
????????? ??????? ?????????? - ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????: ??????????????
???????????????? ????? (?? ???, ???, 09/001, ? 49),

?? ?????????????? (????? ??????),

?????????????? ??? ????? C. Gulmann, ?????????? ??????????, ?. ??????, R. Schintgen, F. Macken ???
N. Colneric (??????????), ???????????,

?????????? ??????????????: J. Mischo

?????????????: D. Louterman-Hubeau, ??????????????? ???????????,

????????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ??????????????:

- ? Freemans plc, ?????????????????? ??? ????? P. Trevett, QC, ??? F. Fitzpatrick, barrister,
????????????????? ???' ??????? ??? Herbert Smith, solicitors,

- ? ??????????? ??? ?????????? ???????????, ?????????????????????? ??? ??? R. Magrill, ??????????????????
??? ??? K. Parker, QC,

- ? ?????????? ???????????, ?????????????????????? ??? ??? ?. ?????? ??? ??? ?. ?????????,

- ? ?????????? ??? ?????????????? ??????????????, ?????????????????????? ??? ??? E. Traversa ??? ??? F.
Riddy,

????????? ?????? ??? ?????? ???????????????,

????? ??????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? Freemans plc, ?????????????????????? ??? ????? P.
Trevett ??? F. Fitzpatrick, ??? ?????????????????? ??? ?????????? ???????????, ?????????????????????? ???
??? K. Parker, ??? ?????????????? ?????????????????, ?????????????????????? ??? ??? ?. ??????, ??? ???
?????????????, ?????????????????????? ??? ??? R. Lyal, ????? ?? ?????????????? ??? 9?? ????????????? 2000,

???? ?????? ??? ?????? ??????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ???????????
??? 11?? ????????????? 2001,

????????? ??? ??????????

?????????

????????? ??? ??????????

1 ?? ?????????? ??? 14?? ????????????? 1999, ??? ?????????? ??? ????????????? ????? 12 ?????????
1999, ?? VAT and Duties Tribunal, London, ?????????, ?????????? ??? ????????? 177 ??? ?????????? ??
(??? ????????? 234 ??), ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ????????? 11, ?,
?????????????? 3, ?????????? ?_, ??? ?, ?????????????? 1, ??? ?????? ????????? 77/388/??? ???
??????????????, ??? 17?? ??_?? 1977, ?????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ????????? ??????,
??? ?????????? ?? ?????? ????????? ?????????? - ?????? ?????????? ?????? ??????????????????
???????: ?????????????? ?????????????? ?????? (?? ????. ????. 09/001, ?. 49, ??? ??????: ?????? ?????????).

2 ?? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? Freemans plc (??? ??????:
Freemans) ??? ??? Commissioners of Customs & Excise (??? ??????: Commissioners), ??? ??????
????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????????????????? ?????? (???
?????: ??), ?????????? ?? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ?
Freemans.

? ?????????????? ??????????

3 ?????? ?????? V («????????????????? ??????????»), ?? ?????? 5, ?????????????? 1, ??? ?????? ??????????
????????? ?? ??????:

«?? "????????????? ?????????" ?????????????? ? ?????????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??????????
?????? ?? ?????????.»

4 ?? ?????? 11, ?, ?????????????? 1, ?????????????? ?_, ??? 3, ?????????????? ?_, ??? ?????? ??????????
????????????? ?? ??????:

«?. ??? ?????????????? ??? ??????

1. ?????? ?????????????? ??? ?????? ??????:

?) ??? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??????????????, ?????? ??? ??????????????????
????????????? ?????? ?????????????????? ?_, ?_ ??? ?_, ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????????, ??? ??????
????????? ? ?????????????? ?? ?????? ??? ??? ?????????? ?????? ? ?????????????????? ? ? ?????????? ???
????????????? ??? ??? ?????????????, ??? ?????? ? ?????? ?????????, ?????????????????????????????? ???
????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ??????.

[...]

3. ??? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??? ??????????????????????????:

[...]

?) ?? ?????????? ??? ?????????? ??????????, ?? ?????????????? ???? ????????? ? ??? ?????? ????? ???? ?????? ?????????????????????? ??? ??????????».

5 ?? ????? 11, ?, ??????????? 1, ?????? ??????, ??? ?????? ????????? ??????? ?? ?????:

«?. ?????????? ??????????»

1. ?? ?????????? ??????????, ?????????????, ??????, ?????? ? ????????? ?? ?????????? ? ?????????? ??? ??????, ?????????????? ??? ?? ?????????????????????? ??? ?????????, ? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????, ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????? ??????»

6 ?? ????? 27 ??? ?????? ?????????, ??? ????????? ??? ?????? ??? XV ? ??????? ?????????????? «????? ?????????????????», ?????????????? ?????? ?????????????? ??? 1 ?? ?????:

«1. ?? ?????????????? ?????????, ?????????? ??? ?????????????, ?? ?????????????? ??????????, ?? ?????? ?????????? ??????? ?? ?????? ?????????? ?????????, ?????? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ?????????, ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ? ??????????????????. ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ??????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????, ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????, ?? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????????????????»

? ?????????? ??????????

7 ?????????? ?? ?? ?????? 27 ??? ?????? ?????????, ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????????????, ??????? ??? ?????????? ??????? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ??? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????, ??????? ??? ?????????? ??? «????????????? ?????????????????? ?????????????????», ??? ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????????? ??????????????????»

8 ?????? ??? 28 ??????????????? 1997, ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? (standar method of gross takings, ??? ??????: SMGT), ? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??????????????????. ??? ??? 1? ?????????? 1997, ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? SMGT ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? (optional method of gross takings, ??? ??????: OMGT). ? OMGT ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ? ?????????? ??????????????????»

? ?????????? ??? ?????????? ??????? ??? ?? ?????????????????????? ??????????

9 ? Freemans ?????? ?? ?????????????? ??? ??' ?????????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??? ??????????, ?????????????????? ?? ?????? ?????????????????????? ?? ?????????????????????? ????. ? Freemans ?????????? ?????????? 900 000 ?????????? ??????????????????????, ?? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????? ??' ?????????? ?????? ?????????? (??? ??????: ?????? ??????????) ?????? ??? ?????????? ??????????. ?? ?????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????????????????? ??????????????????, ?? ?????? ?????? ?????????????????? ? Freemans ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? (??? ??????: ?????? ??????????????????) ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????? 50 ??????????????. ? Freemans ?????? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ??????????????????»

????????? ??? ???? ?????????????? ????? ??? ????? ?? 10 % ????? ?????????? ??? ??????
????????????????? ??? Freemans, ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??????????
????????? 10 % ??? ??? ?????? ?????? (??? ?????: ?????????? ?????????? ??? ???? ??????)
??? ?? ?????????? 10 % ??? ??? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ?????? ????????? (???
?????: ??????????)

10 ? ?????????????? ?????? ??? ????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ????? ?????????????? ???
????? ?? ?????????, ?? ?????????????? ?????????? ? ??? ?????? ?????????????? ????????? ?????????
?????????. ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ??
????????????? ??? ?????????? ????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ? ?????????? ?????????? ???
????? ??? ?? ??????? ?? ?????? ??????? ??? ?? ??? ?????????????? ?????????? ?? ??? ?????????????
????????????? 10 %. ??????, ?? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????
????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ????? ?????? ???????.

11 ?? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??????????, ?? ?????????? ??????????
????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????? ??????????. ?? ??? ?????????? ?????????????,
????' ?????, ? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ? ? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??
????????????????? ??? ?????? ?????????????????? ? ?????????????? ??? ??????????????????

12 ?? ?????????????? ??? ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ???
????????????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????, ?? ?? ?????? ?????
????????????????? ??? ?? ?????????? ??? Freemans. ??????, ?????? ??????, ?????? ??? ?? ??
????????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????????
????????????? ?????? ?????? ??????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??????????????, ???
????????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ??????????. ??????, ??? ?????????????
?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????
????????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ??? Freemans.

13 ?????????? ?? ??? SMGT, ? Freemans ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ??????????????
????????????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ????. ??? ??? 1?
????????? 1997, ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? OMGT, ? Freemans ?????????? ??
????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????? ?? ?????????????????????? ???
????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????? ??????, ?????? ?? ??? ??? ?????
????????????????? ??? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????????????????? ??? ?????????? ???
?????? ?????????? ??? ??????????????

14 ??? ??? ?????????????? ??? SMGT, ? Freemans ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ?? ???
??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????? 1997 ??? ?????? ?????, ?????? ?????????????????? ???
????????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ??? ?????? ??????????????. ?? Commissioners
????????????? ?????????? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ? Freemans ?????????? ?? ?? ???
????????? OMGT. ? Freemans ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ??? VAT
and Duties Tribunal, London.

15 ?????????? ??? ?????????????????? ??????, ? Freemans ?????????????????? ??? ? ?????? ?????????????? ???
?????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????? ?????? ?????????????????? ??? ???
????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ???????
??? ?????????????????????? ??????, ?????????????? ??? ? Freemans ?????????????? ?????? ?? ??????????????
????????????????? ??? ?? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ??????????
??? ?????? ??????????????

16 ?????????, ?? Commissioners ?????????????? ???, ?? ?????????????? ?????? ? ?????????? ???
????????????? ??????? ??? Freemans ??? ??? ?????????????????? ???, ? ??????????????, ??? ??? ???????
??? ??????? 11, ?, ?????????????? 1, ?????????? ?_, ??? ?????? ?????????, ?????????????? ????? ??????
????? ??????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ??
????????????? ??? Freemans.

17 ?? ??????? ?????????????? ?????????? ??? ?? Commissioners ??? ?????????? ??? ?? Freemans ??
????????????? ??? ?? ??? ?????? ?????????????????? ??? ??????? ??? ?????????? ?????????? ? ??????????
?????????????????. ?????????? ??? ? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????????????????????? ? ?????????? ???????
??? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ??????? ?????????????? ??? ?????????? ???
????????? ??????, ? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??' ?????? ??? ?????????????? ??????????????. ????? ??
????????? ??????????????, ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????????????
??? Freemans.

18 ???????, ?????????????? ??? ??? ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?
????????????? ??? ??????? 11 ??? ?????? ??????????, ?? VAT and Duties Tribunal, London, ??????????????
?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ?? ??????????????????
?????????????:

«???? ??????, ???' ?????? ?????????????? ??? ?????????? 11, ? ??? ?, ??? ?????? ??????????, ? ?????? ??????????????
???? ??????, ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??' ?????????????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ???
????? ??? ??????, ?????? ?????????????? ?????? ??? ??????, ??????, ? ??????????????????, ?????????????????
????????????????????????????????????? ??????????, ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ??????? ??
????? ?????? ?????????????? (????????????? ?????????????? "????? ?????? ?????????"), ?? ?? ?? ?????????????? ??????
????????????????? ? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????????? (?
????????????????????????????? ? ?? ?????? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ? ??? ?????????????? ?????? ???????), ???,
?????????????, ? ?????????????? ?????????????? "????? ?????? ?????????" ??? ?????? ?????????????? ??? ???
????????????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????? ? ?????? ??? ??? ?????????,
????? ??? ?? ? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ??? ??? ??????????;

????????????? ?? ?????? ?????????????? ??? ??????:

- 1) ? ??????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????? ???
"????????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????" ??? ??? ?????? ??????, ?
- 2) ? ??????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ???
????????? ??? ?????? ? ?????????? ?????????????????? ?? ??? "????????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????", ?
- 3) ? ??????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ???
????????? ??? ?????? ? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????????????? ??? "????????????????? ?????????????????? ??????
????????? ??????????", ?
- 4) ?????????? ?????? ?????? ???, ?? ???, ??????;»

????? ??? ?????????????????????? ??????????????????

19 ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ???, ?????? ?????? ??? ??????????, ?????? ?????? ??????????
????? ??????? ??????, ?? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ??
????????????? ?? ??????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??????? ?, ??????????????????, ??? ??
????????????? ?? ?????????????????? ??????? ??? ??????, ?????????? ???' ?????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?? ??????
????????????? ?????????????? ?? ??? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ??? ??????? 11, ?,
????????????????? 2 ??? 3, ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ??????????????????
????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??????? ???
????????????????????????? ??? ??????? 11, ?, ?????????????????? 1, ?????????????? ?_, ??? ?? ?????? ?????????? (??.

11 ??? ????? ???????.

27 ???????, ?????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????? 11, ?, ???????????? 3, ?????????? ?_, ???
????? ?????????? ??? ?????????? ????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? 11, ?, ????????????? 1,
????????? ?_, ??? ?????????? ??????, ????? ?????? ???? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ???
???????????????? (??, ?????????????????? ????????? Boots Company, ?????? 19). ????????? ?? ???
????????????? ????? ?????????, ? ????? ?????????? ??? ?????? ??? ??? ?????????????? ???????
?????????????? ?? ?,?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ? ?????????? ?? ?????? ??? ???
????????????? ? ??????????????. ????? ?????? ?????????????? ??? ??????????????, ? ?????????? ????? ??????????
???? ?????? ??? ??? ?????????? ??????? ??????????????? ??? ??? ?????????? ?????????? ????? ??????
?????????????? (??, ?????????????? ??? 5?? ??_?? 1994, C-38/93, Glawe, ????????? 1994, ?. ?-1679,
?????? 8, ??? ??? 24?? ????????????? 1996, C-288/94, Argos Distributors, ????????? 1996, ?. ?-5311,
?????? 16). ?? ?????? 11, ?, ?????????????? 1, ?????????? ?_, ?????????????? ?????? ?? ??????????????
????????????????, ? ?????? ?????????? ??????? ?????? ??? ??????? ?????????????? ?? ??? ? ??????
????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????? (??., ??? ???????
?????, ?????????? ??? 24?? ????????????? 1996, C-317/94, Elida Gibbs, ????????? 1996, ?. ?-5339,
????????? 26 ??? 31).

28 ????? ?????????? ????? ??? ??????? ??????, ? Freemans, ?????????????????? ??? ?? ?? ?????? ???
??? ?????? ?????????????, ?????????????????? ??? ?????? ??? ??????? ?? ??????????, ?? ??????????,
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????, ??? ?????? ???
????????????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??
????????????????? ??????, ????? ?????? ?? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????
????? ?????????? ??????? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??????? 11, ?,
????????????? 1, ?????????? ?_, ??? ?????? ?????????, ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????
??? ?????????????????? ??????????????????

29 ?????????, ????? ?????????????????? ????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ???
????????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?? ??????????????
???, ??? ?? ??????, ? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??? ??????? 11, ?, ?????????????? 1, ??????????
?_, ??? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????
????? ?????? ???????.

30 ?????????, ????? ?????? ?????????????????? ? Freemans, ?? ?????????????? ????? ??????, ????? ??????
??? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??
????????????????? ?????????? (????????? ?????????????? ?? ?????????), ??? ? ?????????????? ?????????????? ???
?? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ??????
??? ?????????????????????? ?????? ?????????? (????????????????????? ?????????? Glawe, ?????? 13). ???????,
????????? ?? ??????????, ???' ?????, ??? ? ?????????? ??? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??????
??? ?????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????, ??????? ??? ?????????? ? ?????????? ??
??? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????? (??, ??????? ??? ?????????????? ?????????????, ?????????????
11/73, ?. 16). ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????? ??????????????????
??? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ??????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ???
????????? ?????????????????? ??????. ?? ??????????, ??????? ?? ??????? ?????? ?? ?????????? ???, ?????
????????? ??? ??? ??????? ?????????????? ?????????? Glawe, ?? ?????????? ???
????????????????? ?????????????????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????
????????????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ??????????. ? ?????????????????????? ?????????? Glawe
????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ???' ?????? ?????????????????? ??? ??????? ???
????????????? ??? ?????????? ??????, ?????? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????? ?? ??????
????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ??? ?? ??????, ?? ? ?????????????????? ?????? ??? ?? ???????????,
????????????????? ?????? ??????? ??? ?????????????????? ?????? ?????.

31 ?????, ?????????????????? ? ?????????????????? ??? ?? ?????? 11, ?, ?????????????? 1, ??? ?????? ??????????
????????? ?? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ??? ? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??? ??????????????????

